



ROMÂNIA
JUDEȚUL BOTOȘANI
CONSILIUL JUDEȚEAN

Botoșani, Piața Revoluției 1-3, Cod postal: 710236, Tel: +40 231 514712, +40 231 514713, +40 231 514714;
Fax: +40 231 514715, +40 231 515020, +40 231 536155, +40 231 529220; Web: www.cjbotosani.ro; E-mail: consiliu@cjbotosani.ro

HOTĂRÂRE

privind aprobarea Actului adițional la Contractul de delegare de gestiune a serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare prin concesiune nr. 10037 din 30.09.2005

CONSILIUL JUDEȚEAN BOTOȘANI, întrunit în ședință ordinară la data de 27 noiembrie 2008,

analizând Expunerea de motive a Președintelui Consiliului Județean Botoșani, privind necesitatea aprobării Actului adițional la Contractul de delegare de gestiune a serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare prin concesiune nr. 10037 din 30.09.2005,

având în vedere Raportul de specialitate comun al Direcției Juridică, Administrație Publică Locală, Direcției Buget-Finanțe, Direcției Administrarea Patrimoniului și Direcției Lucrări Publice, Achiziții,

văzând Rapoartele de avizare ale Comisiilor:

- pentru administrație publică locală, juridică, apărarea ordinii publice, respectarea drepturilor și libertăților cetățenilor, relațiile cu aceștia și protecția socială,

- de studii, prognoze economico-sociale, buget, finanțe, administrarea domeniului public și privat al județului și agricultură,

- pentru servicii publice și comerț,

în conformitate cu prevederile art.8 alin. (2) lit. d) și art. 30 alin. (2) din Legea serviciilor comunitare de utilități publice nr.51/2006,

în temeiul art. 91 alin. (5) lit. a) pct. 13 și art.97 alin. (1) din Legea administrației publice locale nr. 215/2001, republicată, cu modificările ulterioare,

hotărăște :

Art.1 Se aprobă Actul adițional la Contractul de delegare de gestiune a serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare prin concesiune nr. 10037 din 30.09.2005, conform anexei, care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art.2 Președintele Consiliului Județean Botoșani asigură aducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri prin direcțiile din cadrul aparatului de specialitate.

PREȘEDINTE,

Mihai Țâbuleac



CONTRASEMNEAZĂ,

SECRETAR AL JUDEȚULUI,

Marcel Stelică Bejenariu



Botoșani,

Nr. 141 din 27.11. 2008

ROMÂNIA

CONSILIUL JUDEȚEAN BOTOȘANI

ANEXA

la Hotărârea nr. 141 din 27.11.2008

(nr. file = 4)

**Act adițional la Contractul de delegare de gestiune a
serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare prin
concesiune nr. 10037 din 30.09.2005**

PREȘEDINTE,

Mihai Țăbuleac



CONTRASEMNEAZĂ,

SECRETAR AL JUDEȚULUI

Marcel Steliță Bejenariu



S.C. APA GRUP S.A. BOTOȘANI

Nr. _____ din _____ 11.2008

JUDEȚUL BOTOȘANI
CONSILIUL JUDEȚEAN BOTOȘANI

Nr. _____ din _____ 2008

Act adițional
la Contractul de delegare de gestiune nr. 10037/30.09.2005

Având în vedere modificările intervenite după încheierea contractului de delegare de gestiune constând în neîncheierea Contractului de Împrumut Subsidiar pentru implementarea programului ISPA și de inaplicabilitatea anexei 3 Botoșani, se încheie de comun acord următorul act adițional încheiat între

S.C. APA GRUP S.A. Botoșani, cu sediul în mun. Botoșani, str. Octav Onicescu, nr. 3, jud. Botoșani, tel/fax 513100, C.U.I. 17152208, reprezentată prin Marcel Georgescu – Director general, în calitate de **Concesionar** și

CONSILIUL JUDEȚEAN Botoșani, în numele județului Botoșani, reprezentat prin Președintele Consiliului Județean Botoșani, ec. Mihai Țăbuleac, cu sediul în mun. Botoșani, Piața Revoluției, nr. 1-3, cod fiscal 3372955, în calitate de **Concedent**.

Articol unic. Capitolul 7 din contractul nr. 10037/30.09.2005 se modifică în totalitate și va avea următorul conținut:

“CAPITOLUL 7. REDEVENȚA

Articolul 11. Baza de calcul

1. Redevența va fi întotdeauna la un nivel suficient pentru a asigura următoarele:

1.1. Pentru părțile concedente Consiliul Local Dorohoi, Darabani și Săveni:

a) Plata datoriei, inclusiv capitalul inițial și dobânda, pentru împrumuturile care sunt sau vor fi subiectul Contractelor Internaționale de Împrumut la care concedentul are calitatea de Împrumutat.

b) Plata taxelor, comisioanelor și altele similare percepute de GoR conform clauzelor Contractelor de Împrumut Subsidiar și de Garanție.

c) Acumularea și menținerea unui fond pentru întreținere, reabilitare și dezvoltare (MRD) a mijloacelor fixe existente și a noilor mijloace fixe ale concedentului finanțate fie de Concedent, fie de Concesionar.

1.2. Pentru concedentul Consiliul Județean Botoșani (arie de deservire):

Acumularea și menținerea unui fond pentru întreținere, reabilitare și dezvoltare (MRD) a mijloacelor fixe existente și a noilor mijloace fixe ale concedentului finanțate fie de Concedent, fie de Concesionar, având ca bază **0,5 %** din cifra de afaceri realizată de concesionar pentru serviciile publice de apă-canal în aria de deservire a concedentului.

2. La data începerii contractului s-au negociat valorile anuale a redevențelor pentru perioada anilor 2005-2015, acestea fiind prezentate în anexa nr. 3 Dorohoi, Darabani, Săveni care face parte integrantă din prezentul contract. Până la expirarea concesiunii se vor negocia anual valorile redevenței. Pentru bunurile concesionate de județul Botoșani, valorile anuale ale redevenței pentru

perioada 2005 - semestrul I 2008 sunt prevăzute în anexa 3 BT, care înlocuiește anexa 3BT inițială, și vor fi achitate eșalonat conform anexei 3.1 BT. Începând cu semestrul II 2008 va fi aplicat corespunzător art. 11 punctul 1.2 din actul adițional.

3. Nivelul redevenței va fi supus unei revizii și ajustări periodice, dacă este necesar, ca parte din obligațiile de planificare a afacerii ale concesionarului. Prima astfel de revizie va fi făcută nu mai târziu de 9 luni după data începerii acestui contract.

4. După încheierea Contractelor de Împrumut Subsidiar și de Garanție, nivelul redevenței datorată concedentului defalcată pe unități administrativ-teritoriale se va revizui prin act adițional la prezentul contract.

Articolul 12. Plata redevenței

1. Sumele redevenței reprezentând părțile componente din art. 11 punctul 1.1 lit. a) și b) de mai sus, vor fi plătite de către concesionar părților concedente, Consiliul Local Dorohoi, Consiliul Local Darabani, Consiliul Local Săveni în cuantum cel puțin echivalent acoperirii serviciului datoriei publice externe, cu cel puțin 25 de zile înainte de termenele scadente de plată a obligațiilor financiare precizate în Acordul de Împrumut Subsidiar nr. 314 încheiat în legătură cu finanțarea proiectului SAMTID. Consiliile locale Dorohoi, Darabani și Săveni se obligă să vireze către Consiliul Județean Botoșani cu cel puțin 15 zile înainte de datele de scadență precizate în Acordul de Împrumut sumele necesare plății serviciului datoriei publice externe.

Concesionarul se obligă să plătească concedentului Consiliul Județean Botoșani sumele reprezentând redevența stabilită conform art. 11 punctul 1.2 lit. din actul adițional (anexa 3 Botoșani). Raportările privind baza de calcul a redevenței pentru aria de deservire a Consiliului Județean Botoșani vor fi înaintate de concesionar concedentului semestrial dar nu mai târziu de data de 25 a lunii următoare. Raportările vor fi însoțite de documente justificative, concesionarul asumându-și întreaga răspundere privind conținutul și legalitatea datelor furnizate.

Plata redevenței se va face în baza facturii întocmite de concedent, în termen de 30 zile de la emiterea acesteia.

2. Suma redevenței reprezentând partea componentă din art. 11 punctul 1.1 litera „c” și art. 11 punctul 1.2 din actul adițional calculată conform descrierii va fi plătită concedentului, acesta având obligația de a o returna concesionarului pentru alimentarea fondului MRD conform clauzelor cap. 12.

3. Părțile vor stabili prin acte adiționale la prezentul contract clauze suplimentare privind modificări ale nivelului redevenței cât și a condițiilor concrete privind plata acesteia, în funcție de prevederile cuprinse în Contractele de Împrumut Subsidiar și/sau de Garanție ce se vor încheia cu Ministerul Finanțelor Publice.”

**CONCESIONAR,
S.C. APA GRUP S.A. BOTOȘANI**

**DIRECTOR GENERAL,
MARCEL GEORGESCU**

**CONCEDENT,
JUDEȚUL BOTOȘANI
CONSILIUL JUDEȚEAN BOTOȘANI**

**PREȘEDINTE,
MIHAI ȚĂBULEAC**

Anexa 3 BT la Contractul de delegare a gestiunii nr. 10037/30.09.2005

CALCUL REDEVENȚĂ

PERIOADA	CIFRA AFACERI C.J.(lei)			0,5%
	APA	CANAL	total	redeventa
0	1	2	3 (=1+2)	4 (=3*0.5%)
2005	2.494.938,56	1.490.583,74	3.985.522,30	19.927,61
semestru I 2006	5.090.218,34	2.997.239,00	8.087.457,34	40.437,29
semestru II	5.083.341,10	2.972.149,00	8.055.490,10	40.277,45
semestru I 2007	5.259.624,56	3.078.095,96	8.337.720,52	41.688,60
semestru II	4.947.533,93	3.088.235,83	8.035.769,76	40.178,85
semestru I 2008	5.196.726,02	3.100.670,21	8.297.396,23	41.486,98
TOTAL			44.799.356,25	223.996,78

SC APA GRUP SA Botoșani

Director General,

Marcel Georgescu

CONSILIUL JUDEȚEAN Botoșani

Președinte,

Mihai Țăbuleac

Anexa 3.1 BT la Contractul de delegare a gestiunii nr. 10037/30.09.2005

Tranșa 1	37333	scadentă la 20.12.2008
Tranșa 2	37333	scadentă la 30.01.2009
Tranșa 3	37333	scadentă la 30.03.2009
Tranșa 4	37333	scadentă la 30.05.2009
Tranșa 5	37333	scadentă la 30.06.2009
Tranșa 6	37333	scadentă la 30.07.2009

Redevența aferentă sem. II 2008 va fi achitată până la 30.09.2009.

Redevența aferentă sem. I 2009 va fi achitată până la 30.11.2009.

SC APA GRUP SA Botoșani

Director General,

Marcel Georgescu

CONSILIUL JUDEȚEAN Botoșani

Președinte,

Mihai Țâbuleac